

# Ausrüstungsvorschriften des Deutschen Fechter-Bund e.V. Stand: 01.08.2016 Ausrüstungsvorschriften des Deutschen Fechter-Bund e.V. Fechter-Bund

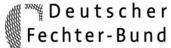
D'ESCRIME		Stariu. 01.00.2010		th.
Geltungsbereich	FIE / EFC	DFB		
Diese Normen	gelten für <b>alle</b> Turnierteilnehmer/Innen			
		A-Jugend, Junioren,	m Turnier verpflichtend und anzuwend	len.
Altersklassen	A-Jugend, Junioren, Aktive, Senioren	A-Jugena, Junioren, Aktive, Senioren	B-Jugend	Schüler
Wettkampfart	CC, WC, GP, Team-WC, Europa- und Weltmeisterschaften, Europäische und Olympische Spiele Diese Vorschriften müssen auch im Training / warm-up umgesetzt werden!	alle nationalen und internationalen Turniere die keine FIE Turniere sind Diese Vorschriften sollten auch im Training umgesetzt werden!	alle nationalen Turniere Diese Vorschriften sollten auch im Training umgesetzt werden!	alle nationalen Turniere Diese Vorschriften sollten auch im Training umgesetzt werden!
Maske "Schwarz-Rot-Gold / GER" Design DFB / FIE zertifiziert (siehe Anlage)  Trageverbot für Transparente Maske in allen Waffen  Nutzungsverbot für Spiral- Maskenkabel im Florett / Säbel	FIE - Maske 1600N mit zwei unabhängigen Sicherheitsvorrichtungen (siehe Anlage) im Degen: elektrisch leitende(r) Maske(nlatz) nicht gestattet	FIE - Maske 1600N mit zwei unabhängigen Sicherheitsvorrichtungen (siehe Anlage)	FIE - Maske 1600N mit zwei unabhängigen Sicherheitsvorrichtungen (siehe Anlage)	FIE - Maske 1600N oder CE - Maske 350N (CE Niveau 1) mit zwei unabhängigen Sicherheitsvorrichtungen (siehe Anlage)
		im Degen: elektrisch leitende(r) Maske(nlatz) nicht gestattet	im Degen: elektrisch leitende(r) Maske(nlatz) nicht gestattet	im Degen: elektrisch leitende(r) Maske(nlatz) nicht gestattet im Florett: elektrisch leitende( Maskenlatz ohne Maskenkabe gestattet
		im Florett gem. Beschluss DFB-Sportausschuss vom 09.07.2016: Nutzungsverbot für aufklebbaren elektrisch leitenden Maskenlatz		
Fechtanzug	FIE - Jacke / Hose 800N	FIE - Jacke / Hose 800N	FIE - Jacke / Hose 800N	FIE - Jacke / Hose 800N oder CE - Jacke / Hose 350N (CE Niveau
Unterziehweste	FIE - Plastron 800N	FIE - Plastron 800N	FIE - Plastron 800N	FIE - Plastron 800N
Brustschutz im Florett: unter dem FIE - Plastron zu tragen	Frauen: pflicht Männer: fakultativ	Frauen: pflicht Männer: fakultativ	Mädchen: pflicht Jungen: fakultativ	Mädchen: pflicht Jungen: fakultativ
Säbel-Handschuh	FIE - Handschuh 800N	FIE - Handschuh 800N	FIE - Handschuh 800N	Standard - Handschuh
Florettklingen Durchbiegung kleiner als 1 cm	FIE - Klinge Maraging Gr. 5 / 4 / 2	FIE - Klinge Maraging Gr. 5 / 4 / 2	FIE - Klinge Maraging Gr. 5 / 4 / 2	Standardklinge Gr. 0
<b>Degenklingen</b> Durchbiegung kleiner als 1 cm	FIE - Klinge Maraging Gr. 5 / 4 / 2 (siehe Anlage)	FIE - Klinge Maraging Gr. 5 / 4 / 2 (siehe Anlage)	FIE - Klinge Maraging Gr. 5 / 4 / 2 (siehe Anlage)	Standardklinge Gr. 0
<b>Säbelklingen</b> Durchbiegung max. 4 cm	"S2000" Klinge - Maraging Gr. 5 / 4 / 2 oder "S2000" Klinge - Standard Gr. 5 / 4 / 2	"S2000" Klinge - Maraging Gr. 5 / 4 / 2 oder "S2000" Klinge - Standard Gr. 5 / 4 / 2	"S2000" Klinge - Maraging Gr. 5 / 4 / 2 oder "S2000" Klinge - Standard Gr. 5 / 4 / 2	Standardklinge Gr. 0
<b>Publicité</b> (Werbung)	FIE-Turniere für A-Jugend, Junioren, Aktive, Senioren und DFB-Qu Turniere für Junioren, Aktive  Fechtjacke/E-Weste: Nachname und Nationalität (GER) unmittelbar oder auf einem an der Fechtjacke aufgenähten Stoff gedruckt  waagerecht auf Höhe der Schulterblätter in Abhängigkeit der Länge des Nachnamens marineblaue Großbuchstaben, 8-10 cm hoch und 1-1,5 cm breit.  Fechthose: FIE zertifizierte, Nationalitätskennzeichnung seitlich auf beiden Oberschenkeln - "Schwarz-Rot-Gold" Tropfen für DFB-Qu Turniere fakultativ (siehe Anlage)  Auf die Einhaltung der Werberichtlinie des Deutschen Fechter-Bund e.V. wird zusätzlich hingewiesen:  http://www.fechten.org/uploads/media/Werberichtlinien Deutscher Fechter-Bund 2012 Stand 24.04.2013 01.pdf			



# CEE

### Anlage zu

## Ausrüstungsvorschriften des Deutschen Fechter-Bund e.V.

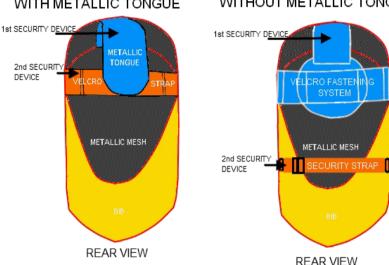


Stand: 01.08.2016

# FIE zertifizierte unabhängige zweifache Rückhaltesysteme für Masken (1st and 2nd Security Device)

### WITH METALLIC TONGUE

WITHOUT METALLIC TONGUE



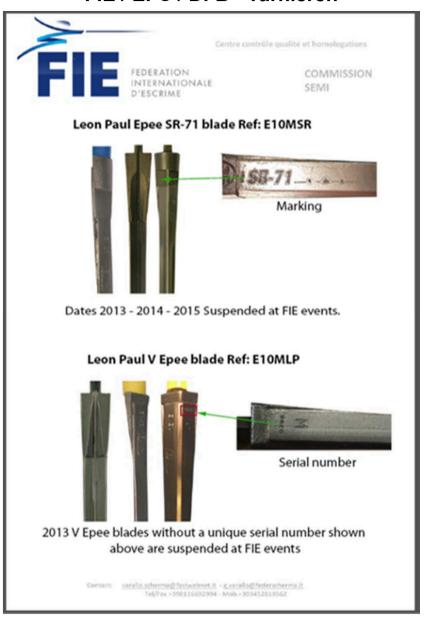
# DFB / FIE zertifiziertes Maskendesign und Nationalitätskennzeichnung für Fechtanzug







# Nutzungsverbot auf allen FIE / EFC / DFB - Turnieren





Deutscher Fechter-Bund e. V., Am Neuen Lindenhof 2, 53117 Bonn Tel.: 0228-98905-0, Fax: 0228-679430 E-Mail: info@fechten.org

#### 05. September 2016

#### Der Ausschuss für Technik des DFB informiert über wichtige Änderungen der Ausrüstungsvorschriften

#### 1. Nutzung von "Spiral-Maskenkabeln" im Florett und Säbel

**Beginnend ab der Saison 2016/17 ist** auf allen FIE-Turnieren die Nutzung von Spiral-Maskenkabeln in den Waffen Florett und Säbel nicht mehr gestattet und es sind **in beiden Waffen** nur noch weiße oder transparente Maskenkabel zulässig.

Der DFB-Sportausschuss hat am 09.07.2016 für alle Turniere in seinem Geltungsbereich festgelegt, dass diese Regelung **ebenfalls mit Beginn der Saison 2016/17 in allen Altersklassen verbindlich** anzuwenden ist.

#### Begründung:

Reglementänderung der FIE zum 01.01.2016 (siehe FIE-Reglement, Stand: Februar 2016, Ziff. m. 27.3 und Ziff. m. 32.4)

## 2. Nutzung von Masken mit elektrisch leitenden Maskenlatz im Florett in der Altersklasse der Schüler

**Beginnend ab der Saison 2016/17** ist mit Beschluss des DFB-Sportausschuss am 09.07.2016 das Tragen von Masken mit einem elektrisch leitenden Maskenlatz <u>ohne</u> Verwendung eines Maskenkabels im Florett in der Altersklasse der Schüler gestattet.

#### Begründung und Hinweis:

Insbesondere viele kleinere Vereine statten ihre Teilnehmer an Schüler- oder B-Jugendturnieren mit vereinseigenen Masken aus. Entsprechend den bisher gültigen Ausrüstungsvorschriften des DFB ist entweder eine Maske ohne oder eine Maske mit einem elektrisch leitenden Maskenlatz in der jeweiligen Altersklasse zu tragen. Unter Berücksichtigung der Anschaffungskosten und unter der Prämisse, dass dem gegnerischen Fechter kein Nachteil entsteht wird das Tragen einer Maske mit elektrisch leitenden Maskenlatz **ohne** Nutzung des Maskenkabels gestattet.

Es kann <u>nicht</u> ausgeschlossen werden, dass auch ohne die Nutzung des Maskenkabels ein aufkommender Treffer auf dem elektrisch leitenden Teil des Maskenlatzes als gültiger Treffer angezeigt wird. Dieser "kleine" Nachtteil muss von dem Fechter in Kauf genommen werden.

## 3. Nutzung von Masken mit aufgeklebten, elektrisch leitendem Maskenlatz im Florett

**Beginnend ab der Saison 2016/17** ist mit Beschluss des DFB-Sportausschuss am 09.07.2016 im Geltungsbereich des DFB die Nutzung von Florettmasken mit <u>aufgeklebten</u> elektrisch leitenden Maskenlatz auf allen Turnieren in allen Altersklassen untersagt. Die Nutzung eines mittels Klettband (Velcro®) befestigten elektrisch leitenden Maskenlatzes ist

gestattet. Dieser ist die technische Weiterentwicklung zum aufklebbaren Maskenlatz, der mit Hilfe von doppelseitigem Klebeband befestigt wird.

#### Begründung:

Der mittels doppelseitigen Klebeband zu befestigende, elektrisch leitende Maskenlatz im Florett sollte bei dessen Einführung lediglich als schnelle und kostengünstige Interimslösung dienen, um den erhöhten Bedarf zur Herstellung und Anschaffung neuer Masken sowohl für die betroffenen Fechter als auch für die Maskenhersteller in der Umstellungsphase zu decken. Diese Übergangslösung wurde ursprünglich bis zu den Olympischen Spielen 2012 in London befristet und ist seit diesem Zeitpunkt durch die FIE und den DFB weiter geduldet. Mittlerweile bieten fast alle Fechtsportartikelhersteller variable bzw. austauschbare Maskenlatzsysteme an. Unter Berücksichtigung dieser Tatsache und mit Blick auf die Erkenntnisse der Mitglieder des Ausschuss für Technik in der Saison 2014/15 und 2015/16 wird die weitere Nutzung eines mit doppelseitigem Klebeband aufklebbaren elektrisch leitenden Maskenlatzes untersagt. Die bei Materialkontrollen vorgelegten Florettmasken wiesen regelmäßig erhebliche Mängel beim Befestigungszustand und der elektrischen Leitfähigkeit auf, so dass sowohl aus sicherheitstechnischen wie auch aus sportlichen Gesichtspunkten eine weitere Nutzung dieses Latzes nicht länger tragbar ist.

#### 4. Klarstellung zur Nutzung von Fechthandschuhen mit Kabeldurchführhilfe





Entgegen der weit verbreiteten Meinung ist die **Nutzung** von Handschuhen mit einer Kabeldurchführhilfe ("Schlitz im Handschuh") **im Degen und Florett** nach wie vor **gestattet**. **Nur im Säbel** wurde aufgrund häufiger Verletzungen im Hand- und Unterarmbereich die Nutzung durch Beschluss der FIE in Verbindung mit der Einführung des "FIE 800N – Säbelhandschuh" **untersagt**.

#### Hintergrund:

Diverse Hersteller von Fechtsportartikeln haben ihre Modelle von Fechthandschuhen, die in allen 3 Waffen (im Säbel mit zusätzlicher Elektro-Manschette) genutzt werden können, an die neuen Regularien für das Säbelfechten angepasst. Dadurch wurde der Eindruck erweckt, dass auch die Nutzung im Florett und Degen nicht mehr gestattet sei. Dies ist nicht der Fall.

Neben den Verantwortlichen für die Durchführung der Materialkontrolle wird insbesondere von allen Kamprichterinnen und Kampfrichtern sowie sonstigen Turnieroffiziellen eine konsequente Anwendung dieser Regelungen im Sinne der Sicherheit und Fairness für alle Fechterinnen und Fechter erbeten und erwartet!

Die aktuellen Ausrüstungsvorschriften sind unter folgendem Link einsehbar: http://www.fechten.org/downloads/